

استانداردهای کاربردپذیری

مترجمان: دکتر ماکویی و مهندس محمدعلی سرخوش

جکیده

مفهوم کاربردپذیری، استانداردهای آن را نیز مورد بررسی قرار داده و اهمیت موضوع را به خواهند منقل سازد و نشان دهد که در حال حاضر یکی از مهمترین عوامل در طراحی محصولات جدید، کاربردپذیری و استانداردهای مربوطه هستند.

بیش از دودهه از طرح مبحث کاربردپذیری می گذرد. مبحثی که فصل مشترک موضوعهای نظری «کیفیت در استعمال»، «طراحی انسان/ کاربرمدار»، «ممیزی فرایندها و سیستم های نرم افزاری»، «طراحی وب» وغیره است. مقاله حاضر سعی دارد تا با روشن کردن

مورداستفاده قرار می دهد:
ب - اهداف کاربران: آنچه کاربران با به کارگیری محصول سعی در انجام و تحقق آن دارند؛
ج - زمینه، وضعیت و موقعیت استفاده: اینکه کجا و چگونه محصول مورداستفاده قرار می گیرد.

تاریخچه

با وجود دسترسی به دانش توسعه سیستم ها و محصولات کاربردپذیر، که طراحی کاربرمدار (USER-CENTERED DESIGN) نیز نامیده می شود، متاسفانه بسیاری از سیستم ها و محصولات متکی بر نرم افزار موجود، سطح ضعیفی از کاربردپذیری را از خود نشان می دهند. اما به هر حال، بهبود وضعیت کاربردپذیری و طراحی کاربرمدار، آنها را به چالشی در راه توسعه محصول بدل کرده است. تدوین چندین استاندارد بین المللی پیرامون موضوعهای مرتبط، همراه با توسعه متدها، برگزاری کنفرانس ها و انتشار روزافزون مقالات و کتابها، همگی مؤید این امر و اهمیت آن هستند. (۲)

نگاهی گذرا به عنایین مقالات و کتابها، با عنایت به تاریخ انتشار آنها، بیانگر سیر تاریخی و روند توسعه موضوعهای مرتبط به مبحث کاربردپذیری است. مستله ساده تعریف معیارهایی برای سادگی استعمال محصولات

از کاربردپذیری ازانه کرده: قابلیت یادگیری، کارایی، خطاهای، به یادآوری و رضایتمندی. همچنین استاندارد ISO/IEC 2000B (ISO 1926) نیز کاربردپذیری را به عنوان ترکیبی از قابلیت فهم، قابلیت یادگیری، قابلیت به کارانداختن و جذابیت تعریف می کند (۲). اما کاربردپذیری را در یک جمله می توان گفت که: کاربردپذیری عبارت است از ساده سازی استعمال محصولات و سیستم ها و تطبیق و سازگارکردن هرچه بیشتر آن با الزامات و نیازهای کاربران. (۱)

کاربردپذیری سه جنبه اساسی را دربر می گیرد:
• اثربخشی: اینکه آیا کاربران می توانند وظایف خود را به طور کامل، به انجام برسانند؟ آیا می توانند با به کارگیری محصول، به اهداف خود - مثلاً آنچه که می خواهند انجام دهند - دست یابند؟

• کارایی: اینکه آیا کاربران می توانند انجام و تحقق این امر - یعنی انجام کار به وسیله محصول و دستیابی به اهداف - کاربران می باید چه اندازه کوشش کنند؟ (که اغلب در واحد زمان نیز سنجیده می شود)

• رضایتمندی: اینکه به تصور کاربران استفاده از سیستم یا محصول، تا چه حد سهل و آسان است؟ که خود آمیخته و تحت تاثیر موارد زیر هستند:
الف = کاربران: اینکه چه کسی محصول را

مقدمه
در شرایطی که مشتری گرایی و توجه به نیازهای اول، شعار و هدف کلیه سازمانها، نهادها و بنگاههای کوچک و بزرگ اقتصادی گردیده، بدینه است که به جهت تحقق آن، راهکارهایی ایجاد و در راه نزدیک شدن به نیازهای واقعی مشتریان و مصرف کنندگان توسعه یابند.

یکی از این دسته راهکارها - که پیرامون ساده سازی استعمال محصولات و سیستم ها، و تطبیق هرچه بیشتر آنها با نیازها و احتیاجات کاربران، مطرح و توسعه یافته - مبحث کاربردپذیری است که همچنین به عنوان یکی از مهمترین مشخصه های کیفی محصولات مبتنی بر نرم افزار نیز، باز شناخته می شود. (۱)

تعريفهای زیادی از کاربردپذیری ازانه شده است. از جمله استاندارد اینزو - آن ۹۲۴۱ را بدين صورت تعریف می کند: اندازه وحدی که یک محصول بتواند به وسیله کاربرانی معین، جهت دستیابی به اهدافی خاص تأمین اثربخشی، کارایی و رضایتمندی، در یک زمینه مشخص از کاربرد، مورداستفاده قرار گیرد (۲). این تعریف که علاوه بر اینکه افق گسترده کاربردپذیری را نشان می دهد، براین امر تکیه دارد که کاربردپذیری یک محصول، وابسته و مربوط است به زمینه استفاده و کاربردش (۴). یاکوب نیلسن (۱۹۹۳)، تعریفی مختصرتر

شد، مقوله کاربردپذیری حول محور میانجی های کاربری یک سیستم، شکل گرفته است و با تعامل میان سیستم و کاربر از طریق این میانجی سروکار دارد. گوشی های تلفن همراه از جمله وسایل پیچیده ای هستندکه مفهوم سیستم تعاملی را به معنای تام دربردارند.

شرکت نوکیا از جمله شرکهای پیشرو در عرصه تولید گوشی های همراه است که تقریبا از آغاز طرح موضوع کاربردپذیری با سیر تحولات آن همراهی کرده و نقش مهمی را ایفا کرده است.

نسل اولیه گوشی های همراه، به مانند تلفن های معمولی، صرفا جهت ارضای نیاز به برقراری تماس تلفنی، تحت شرایط در حرکت بودن کاربر، طراحی و تهیه شده بودند. در اواخر دهه ۹۰ کارکردهای جدیدی نظری تقویم، پیغام های نوشتاری، قابلیت اتصال به اینترنت و ... به کارکرد گوشی ها افزوده شد. در ادامه نیز یک سری لوازم جانبی نظیر قاب قابل تعویض و هدست با گوشی ها همراه گردید.

گوشی های ساده اولیه به سوی تلفن های هوشمند چندمنظوره سوق گرفتند تا بتوانند به طور اثربخش نیازهای متنوع کاربران را برطرف سازند. نهایتا اینکه امروزه، گوشی های همراه به یک سیستم ارتباطات شخصی بدل شده اند که برقراری ارتباط بین انسانها با یکدیگر و با سیستم های تعاملی دیگر را میسر می سازند. با عنایت به این توسعه کارکرده، توجه به کاربردپذیری و ارزیابیهای مربوط جزو لاینفک طراحی این رده محصولات

۲ - جام جهانی ۲۰۰۲: این مورد کاوی بیانگر نقش کلیدی طراحی کاربرمدار و کاربردپذیری طرح محصول، در موفقیت یا عدم موفقیت یک محصول و اثران آن، ازجمله تاثیرات اقتصادی و اجتماعی، است.

۳ - فورد تاروس: برای بسیاری از کسانی که به تاریخ صنعت خودروسازی علاقه مند هستند، نام «فورد تاروس» نامی آشناست. «تاروس» محصولی است که تاریخ فورد جدید و موفقیتهاش بدان مدیون است. محصولی طلایی که اعتبار رو به افول فورد را مجددا احیا کرد.

در دهه ۸۰ میلادی، شرکت فورد، به خاطر پاشاری بر روشاهای قدیمی خود، در همه ابعاد زیربنایی، در آستانه بحران ورشکستگی قرار گرفته بود. مشتریان، فورد را تولیدکننده محصولاتی می دانستند که علاوه بر اینکه از طرحهای تکراری و کسل کننده ای برخوردارند، هر روز نیاز به تعمیر و رسیدگی پیدا می کنند.

خوبشخانه تغییر زاویه نگرش مدیران این شرکت و پیامد آن تغییرات گسترده در همه ابعاد مدیریتی، فنی، طراحی و ...، در ارائه محصول جدید این شرکت - یعنی فورد تاروس - تاکنون بارها و بارها و از زوایای مختلف بررسی و تحلیل شده است. اما آنچه که تاکنون، در کشور ما، درمورد این محصول ناگفته مانده، انجام تست های کاربردپذیری و استفاده از تکنیک های کاربردپذیری در طراحی آن است.

۴ - گوشی های همراه نوکیا: همانگونه که ذکر

در اوایل دهه ۸۰ میلادی در قالب موضوعهای نظری توسعه میانجی های رایانه ای کاربردپذیر و متدهای ارزیابی کاربردپذیری نرم افزار توسعه یافت. تا اینکه به طرح موضوع مهندسی کاربردپذیری انجامید.

اواخر دهه ۸۰ و آغاز دهه ۹۰، با تسری مقوله کاربردپذیری به دامنه وسیع تری از محصولات و سیستم ها، توأم گردید. ضمن آنکه مباحث قبلی نیز تداوم یافته و شکل یکپارچه تری به خود گرفتند. مهندسی و مدیریت کیفیت نرم افزار و کیفیت ازجمله دیگر عناوین مطرح در این دوره بودند. آنچه که مقدمتا مربوط به میانجی های انسان - ماشین می شد، بدانجا انجامید که کاربردپذیری باید هدف طراحی سیستم ها و محصولات باشد. (۳)

کاربردپذیری، منافع و موانع

در این بخش در قالب چند مورد کاوی مختصر به تبیین هر چه بیشتر مفهوم کاربردپذیری و برخی وجوده تمایز آن نسبت به موضوعهای مشابه و نیز بررسی منافع و موانع توسعه آن خواهیم پرداخت.

۱ - کاربردپذیری در عمل: در پاسخ به این پرسش که واقعا کاربردپذیری به چه معنایست؟ پاسخهای متنوعی ارائه شده است. اگرچه برخی کاربردپذیری را کیفیت در استعمال نامیده اند، لیکن کاربردپذیری تفاوت ظرفی با کیفیت دارد. در مقوله کیفیت، مشتری، محصور مباحث قرار می گیرد. حال آنکه کاربردپذیری بر تعامل کاربر با محصول تمرکز دارد.

کاربردپذیری را
می توان اصلی توبن
مشخصه کیفی
محصولات و
سیستم های مبتنی بر
نرم افزار دانست.

کاربردپذیری بدون ضعف
نیست اما حرکت برخی
صنایع پیشرو، حاکی
از استقبال گسترده از
کاربردپذیری و طراحی
کاربر مدار در آینده
است.

کاربردپذیری: حصول منافع مالی بستگی به چگونگی اجرای کامل طراحی کاربرمدار دارد. با موازنۀ هزینه‌ها و منافع می‌توان نشان داد که ارزش منافع حاصله، از هزینه فعالیتهای طراحی کاربرمدار، به طور قابل توجهی بیشتر هستند. جهت محاسبه و تحلیل هزینه - منفعت کاربردپذیری و طراحی مبتنی بر کاربر باید:

- صرفه جویی‌های بالقوه در خلال توسعه، فروش، استعمال و پشتیبانی را تخمین زد.
- هزینه‌هایی را تخمین زد که در خلال فعالیتهای کاربرمدار تحمیل خواهد شد. به کارگیری یک شیوه متراکم بر کاربر در طراحی هرگونه محصولی، می‌تواند عملکرد پژوهه‌های منفرد، همچنین وضعیت کل کسب و کار را به طور اساسی بهبود بخشد. (۸)

منابع راهگشا در مقابله با موافع کاربردپذیری
چرا اغلب طراحی‌ها، هنوز کاربردپذیری را به عنوان یک هدف عمده دربرندازند؟ تغییرات بینایی‌ن، به سادگی قابل دسترس نیستند و موانعی بر سر نیل به آنها وجود دارد. در ادامه با مرور برخی از این موافع، راه حل‌های بالقوه ای را - که از خلال تلاشهای اخیر در پژوهه‌های اروپایی و استانداردهای بین‌الملی درباره آنها ارائه گردیده، تشریح خواهیم کرد. (۳)

الف - موافع توسعه طراحی کاربرمدار: از جمله موافع گسترش کاربرد تکنیک‌های کاربردپذیری و طراحی کاربرمدار می‌توان

وکار، کاربردپذیری را ثبت و نگهداری کنند. (۷)
منافع ناشی از به کارگیری متدهای کاربردپذیری و طراحی کاربرمدار را می‌توان براساس گروههای مختلف ذی نفعان آن، دسته بندی کرد:

الف - منافع کاربردپذیری برای کسب وکارها:

- ارزان تر بودن • سریع تر بودن • این تر بودن
- افزایش فروش • برندگی رقابتی بیشتر
- ب - منافع کاربردپذیری برای مدیریت پروژه:
- بهبود مدیریت ریسک • تسهیل برنامه ریزی • ارائه شواهدی از موفقیت در اسرع وقت

ج - منافع کاربردپذیری برای تیم طراحی:
• طراحی‌های دقیق تر • اثبات قابلیت کار طرحها • ارائه تصویری دقیق از چگونگی کار کاربران • استرس کمتر در آزمون پذیرش کاربر • حذف تغییرات در آخرین لحظه

د - منافع کاربردپذیری برای تیم مستندسازی:

کمتر

- = منافع کاربردپذیری برای گروه کاربران:
- کاهش زمانهای انجام وظیفه • کاهش خطاهای کاربری • کاهش زمان آموزش کاربران • کاهش تغییر و تحول کارکنان

ز - منافع کاربردپذیری برای تیم پشتیبانی:

- خدمات پشتیبانی و راهنمایی تلفنی اثربخش تر • کارآیی بهتر • مواد آموزشی کمتر

ج - منافع کاربردپذیری برای تیم پشتیبانی

در مقوله کیفیت،
مشتری، محور
مباحث است در حالی
که کاربردپذیری
بر تعامل کاربر با
محصول تمرکز دارد.

گشته است.
از جمله جنبه‌هایی که در تست‌های کاربردپذیری این محصول مطرح هستند، می‌توان به: یکپارچگی کارکردن، دسترسی پذیری، سودمندی و سهولت خدمات مورد استفاده، آمادگی برای کاربرد، مطلع‌کنندگی، فایده مندی موادپشتیبان و قابلیت به کارگیری بین‌المللی، اشاره کرد.

منافع کاربردپذیری و طراحی کاربرمدار
با عنایت به (ISO/IEC 1999)، کاربردپذیری منافعی چند را ارائه می‌دهد که می‌توان از آن جمله به: افزایش بهره‌وری، ارتقای کیفیت کاری، بهبود رضایت کاربران و کاهش در هزینه‌های آموزش و پشتیبانی، اشاره کرد. کاربردپذیری در طراحی سایت‌های وب، توسعه مناسبی یافته است. «مک چارتی» و «سوزا»، در این باره می‌گویند: اهداف کاربردپذیری، درواقع همان اهداف کسب و کار هستند. وب‌سایت‌هایی که در استفاده دشوار هستند، موجب ناامیدی و از دست دادن مشتریان می‌شوند. سود و عایدی را متحمل زیان کرده و از اعتبارها می‌کاهند. البته مجریان می‌توانند یک خط مشی منظم را جهت بهبود جنبه‌های سهولت در استفاده، به کارگیرند؛ با بازبینی‌های کاربردپذیری جهت ارزیابی و تشخیص عیوب و کاستی‌ها و درک علل آنها شروع کرده، سپس مسائل درست تشخیص داده شده را در خلال فعالیتهای طراحی کنش گرای، اصلاح کرده ونهایتاً با تغییر و اصلاح فرایندهای کسب

کاربردپذیری عبارت
است از ساده سازی
استعمال محصولات و
سیستم‌ها و تطبیق هرچه
بیشتر آن با الزامات و
نیازهای کاربران.

مهمترین مشتریان آن هستند، استفاده از اصول کاربردپذیری و طراحی کاربرمدار، در پروژه های توسعه، نه تنها بسیار مفید است، بلکه در آینده ای نه چندان دور امری اجتناب ناپذیر و ضروری خواهد بود. امروزه دیگر، سازمانهای پیشرو در طراحی و توسعه محصولات کاربردپذیر، از ممیزی ظرفیت و قابلیتشان در نهادینه کردن کاربردپذیری و طراحی کاربرمدار دم می زنند.

با این توصیف می توان از کاربردپذیری و موضوعهای وابسته به آن به عنوان یک مبحث کاربردی رو به رشد یاد کرد که به تدریج در حال بازیافتن نقش کلیدی خویش در طیف گسترده ای از محصولات و سیستم هاست. راه اندازی وب سایتی تحت این عنوان، و انتشار چندین استاندارد بین المللی در حوالشی این موضوع، طی سالهای اخیر، در کنار برگزاری کنفرانس های سالانه و انتشار کتابها و مقالات، جملگی مؤید این امر است. از جمله موضوعهای قابل پیگیری، بحث ممیزی ظرفیت کاربردپذیری (UCA) است که بیوژه در استاندارد ایزو - ۵۰۵۱ - ۴۰۵۱ مدنظر قرار گرفته است. ضمن آنکه برخی پروژه های اروپایی تیز بدان پرداخته اند. عنوان دیگر، طراحی کاربر / انسان مدار است که موضوع دو استاندارد بین المللی ایزو - ۱۳۴۰۷ و ایزو - ۱۸۵۲۹ - گردیده و همچنان باب مطالعه و بررسی پیرامون آن باز است. □

- منابع:**
- [1] What is Usability?
at:http://www.usabilitynet.org/management/b_whai.htm
 - [2]Jokela,T.(2001)Assessment of User-Centered Design Processes as a Basis for Improvement Action An Experimental Study in Industrial Settings. Department of Information Processing Science ,University of Oulu, Infotech Oulu,Finland . 2001.
 - [3]Bevan ,N.(1999),"Design for Usability" Proceeding of HCI International 1999,22-26 Aug , Munich.
 - [4]ISO 13407:1999(E) ,Human-Centred Design Processes for Interactive Systems.
 - [5]Sawyer,M . (1990) " Automobile Usability Assessment,"Psychology 531 Usability Project .
 - [6]Ketola ,P. and Roykkee ,M.(2000) , "The Three Facts of Usability in Mobile Handsets , "Nokia ,Visioikatu 1,FIN -33720 Tampere , Finland .
 - [7]"Quotes,"at http://www.usabilitynet.org/management/c_quotes.htm
 - [8]Calculate the Benefits of Usability – for your Business , at :
http://www.usability.org/management/c_benefits.htm

این نیازمندیها و احتیاجات را برآورده می کند. سایر احتیاجات غیرکارکردی اهمیت کمتری دارند. البته هنوز از دیدگاه کاربران، کیفیت در استعمال، جهت اجرای موفق وظایف، حیاتی است.

د - موانع عملی: تعریف نشده بودن زمینه کاربرد: ویژگیهای کاربران، وظایف و محیط فیزیکی و سازمانی تعریف کننده زمینه ای است که در آن محصول به کار گرفته می شود. جهت هدایت سریع تصمیمات طراحی، و به منظور ارایه مبنای برای ارزیابیها، درک و شناسایی جزیيات این زمینه، مهم استند.

ه - موانع تجاری: یک مانع عمدۀ برای طراحی کاربردپذیر، مدنظر قراردادن هزینه های ناشی از فعالیتهای متمرکز بر کاربر است. اعم از هزینه های سخت افزاری و نرم افزاری - که به منظور ارایه دسترسی پذیری به طور گسترده لازم استند. اگر چه نحوه محاسبه منافع اقتصادی پروژه های کاربردپذیری توسط بیاس و می هیو(۱۹۹۴) بر شمرده شده اند. اما هنوز مقامات گسترده ای در زمینه تکنیک ها و متدهای مورد نیاز، جهت سازگاری و تطبیق با طراحی کاربر مدار وجود ندارد.

نتیجه گیری

کاربردپذیری را می توان - چنانکه گفته اند - اصلی ترین مشخصه کیفی محصولات و سیستم های مبتنی بر نرم افزار دانست. چرا که عده تأکید آن بر ساده سازی کاربری میانجی هایی است که پل ارتباطی انسان و سیستم هستند. اجرای کامل و بدون نقص فعالیتهای طراحی متمرکز بر کاربر و انجام ارزیابیها و تست های کاربردپذیری ، تأثیر راهبردی شدیدی بر پروژه های توسعه محصول دارد.

کاربری آسان یک سیستم یا محصول، ضامن بهره وری عملکرد و رضایتمدی کاربران و موفقیت آن است. اگرچه بسیاری از محصولات و سیستم هایی که امروزه به خدمت گرفته می شوند، همچنان به لحاظ کاربردپذیری دچار ضعفهای عده و جدی هستند، اما افق حرکتی برخی صنایع پیشرو، نوید اقبالی گسترده به کاربردپذیری و طراحی کاربرمدار را می دهد.

با توجه به اینکه کاربران یک سیستم

به موانع متدولوژیک و روش شناختی ، عدم شناخت کامل الزامات و احتیاجات ، موانع عملی ، و موانع تجاری اشاره کرد.

یکی از دلایل توسعه استاندارد ایزو-۷۱۳۴، این بوده است که بسیاری از فرآیندهای جاری توسعه، از شیوه های کاربرمدار استفاده نکرده و بنابراین، در لحاظ کردن بازخوردها از کاربران و شناسایی تمامی نیازهای آنها دچار اشتباہ هستند. این استاندارد، راهنماییهای معنیزی را در چگونگی دستیابی به کاربردپذیری- از طریق دخیل کردن فعالیتهای طراحی کاربرمدار در خلال چرخه عمر سیستم های تعاملی مبتنی بر رایانه مارایه می دهد.

ب - موانع متدولوژیک و روش شناختی: اگر توسعه دهنده گان سیستم ها بتوانند راه حل های خویش را با اهداف کلی تعریف شده تطبیق دهند، دستیابی گسترده به دسترس پذیری و کاربردپذیری بسیار ساده تر خواهد بود. این امر نیازمندی کارگیری متدها، تکنیک ها و ابزارهای مناسب است - که بتوانند کیفیت در استعمال را بهبود بخشدند.

استانداردهای بین المللی ایزو-۱۱۵۹۸ (۱۹۸۸) و ایزو-۱۶۱۲۶ (۱۹۹۹) با موضوع کیفیت نرم افزار منابع بیشتری را در این باره ارایه می دهند. مطابق تعریف ارایه شده از کاربردپذیری در استاندارد ایزو-۱۱۱۴۶۱ هدف اصلی در توسعه سیستم ها، کیفیت است. استانداردارد ایزو-۱۱۲۹-۱۴۲۹ تشریح می کند که چگونه کیفیت در استفاده می تواند تشخیص داده شده و اندازه گیری گردد. و ایزو-۱۳۴۰۷ نیز بر فرایند طراحی کاربرمدار - که جهت دستیابی به اهداف کاربردپذیری و کیفیت در استفاده لازم است - تصریح می کند. [3]

ج - نقص در تشخیص احتیاجات و الزامات: برای اینکه یک فرایند طراحی، خط مشی و شیوه ای کاربرمدار را در شناسایی نیازمندیها و احتیاجات، اتخاذ کند، باید فعالیتهایی را دربر گیرد - که بتوانند هم نیازمندیها و احتیاجات کاربردپذیری را، با استفاده از ظرفیتها و قابلیتهای گروه کاربران نهایی، شناسایی کنند و هم نیازهای دسترس پذیری کاربران با احتیاجات خاص را.

شیوه ها و مسی از مرسوم و متداول جهت مهندسی نیازها و احتیاجات، متمرکز است بر شناسایی احتیاجات کارکردی و نیازمندیهای وظیفه ای و اطمینان از اینکه محصول توسعه یافته،